

WORCRAFT
PROFESSIONAL

RS07-115

SK

Chvostová píla

CZ

Ocasní pila

HU

Orrfűrész

RO

Unelte de tăiat

EN

Reciprocating saw



-
- **Návod na pouzite**
 - **Návod k pouziti**
 - **Használati utasítás**
 - **Instrucțiuni de utilizare**
 - **Instruction manual**
-

CHVOSTOVÁ PÍLA

POUŽÍVANIE:

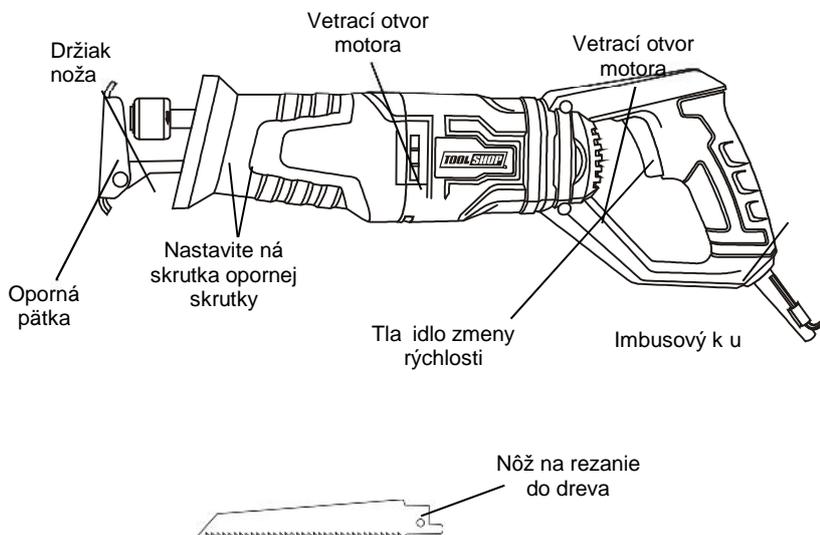
Náradie je s pevným dorazom určené na rezanie dreva, plastov, kovu a stavebných materiálov. Je vhodné na vykonávanie rovných a zakrivených rezov. Pri použití primeraných vhodných bimetalových pílových listov je možné rezanie plošne v rovine.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napätie	230 V / 50 Hz
Príkonnosť	750 W
Otáčky bez záťaže	0-2700 / min
Zdvih	26 mm
Maximálna rezná hĺbka v dreve	115 mm
Maximálna rezná hĺbka v kove	15 mm
Funkcia: uzamknutie vypínača, rýchloúplnenie	

ČASTI VÝROBKU:



VYSVETLIVKY SYMBOLOV:

	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Prečítajte si návod na použitie
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.



Používajte ochranu sluchu

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE:

Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny v tomto návode na použitie. Nedodržovanie inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať čisté a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo ak sa tam vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete vyrušený, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptémi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, akými sú napr. potrubia, telesá ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhkosti alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami a nikdy ho neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel prípadne vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vrtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky zodpovedajúce druhu práce, ktorú vykonávate. Ochranné pomôcky akými sú napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky so zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok. j) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončíte prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Vadný vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS

- Nástroje smie opravovať iba kvalifikovaná osoba používajúca originálne a identické súčiastky. Týmto opatrením zabezpečíte bezpečnosť náradia.

MONTÁŽ:

Vkladanie/výmena pílového listu:

Pred vkladáním pílového listu pílu odpojte od zdroja elektriny.

Pri montáži pílového listu používajte ochranné pracovné rukavice. Pri dotyku pílového listu hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Pri výmene pílového listu zabezpečte, aby na upínacom mechanizme pílového listu neboli zvyšky materiálu, napríklad drevene alebo kovové piliny

- Otočte objímku na uvoľnenie pílového listu (4) v smere hodinových ručičiek (obr. 1).

- Vsuňte pílový list (2) do upínacieho mechanizmu pílovej listy (3) na doraz.

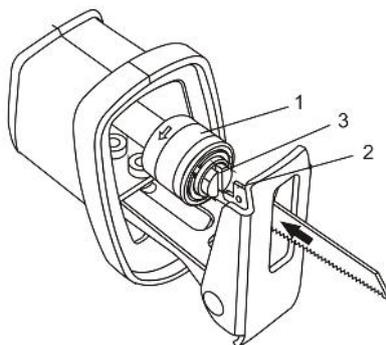
- Uvoľnite objímku na uvoľnenie pílového listu.

Poznámka: Čepel sa automaticky zablokuje do držiaka čepele. Potiahnite čepel smerom von z nástroja, aby ste sa uistili, že je riadne upevnená do držiaka čepele.

Demontáž pílového listu:

Skôr ako budete vyberať pílový list, nechajte ho vychladnúť. Pri dotyku horúceho pílového listu hrozí nebezpečenstvo poranenia.

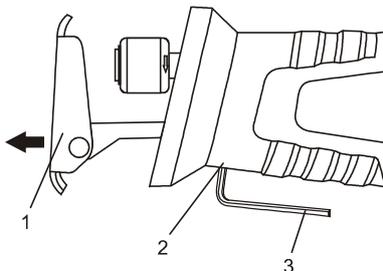
Otočte objímku na uvoľnenie pílového listu v smere hodinových ručičiek a následne uvoľnite pílový list z držiaku.



Obr. 1

Nastavenie opornej pätky:

Oporná pätku sa vďaka pohyblivému čapu prispôsobí požadovanému sklonu rezacieho nástroja voči polohe povrchu. Na prevedenie nastavenia vzdialenosti uvoľníte imbusovým kľúčom zaistovaciu skrutku(1) a pätku zasúvajte alebo vysúvajte do požadovanej vzdialenosti. Uťahnite zaistovaciu skrutku(1) a skontrolujte, či je oporná pätku riadne upevnená.



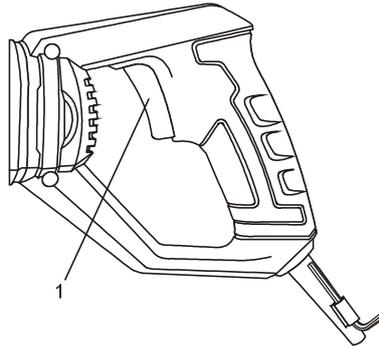
Obr. 2

Zapnutie / vypnutie zariadenia:

- Stlačením vypínača(1) (Obr.3) nástroj zapnete. Píla začne pracovať na svojej najpomalšej rýchlosti.

- Pre zvýšenie rýchlosti píly, stlačte vypínač silnejšie. **POZNÁMKA:** Keď je spúšť úplne stlačená, bude píla bežať na maximálnych otáčkach.

- Pustením vypínača náradie vypnete.

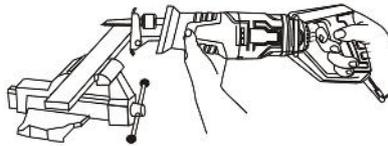


Obr. 3

Rezanie:

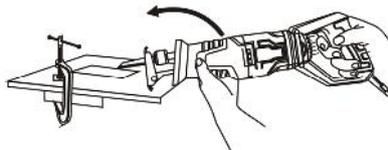
- Vyznačte si na obrobku pozíciu rezu.
- Držte menšie obrobky s zveráku. Upnutie väčších obrobkov na pracovný stôl alebo stôl.
- Pred prácou sa uistite, že rezaný materiál neobsahuje klince alebo skrutky.
- Držte pílu v dostatočnej vzdialenosti od tela a pred sebou.
- Oboma rukami uchopíte pílu a zapnete ju. Počas zapnutia nesmie byť čepeľ píly v kontakte s rezaním povrchom.
- Po dosiahnutí maximálnej rýchlosti píly ju prisuňte k obrobku, ktorý sa chystáte obrábať. Priložte opornú pätku na povrchovú plochu obrobku a prerežte materiál rovnomerným prítlakom resp. posuvom. Po skončení práce pílu vypnite. Keď sa pílový list zablokuje alebo zasekne, ihneď pílu vypnite. Pomocou vhodného nástroja trochu napačte štrbinu rezu a pílový list vytiahnite.

UPOZORNENIE: Netlačte na pílu. Nadmerný tlak na čepeľ spôsobí, jej ohýbanie a krútenie, čo môže mať za následok zlomenie čepele.



Obr. 4

Rezanie zanorením:



Obr. 5

- Vyznačte si na obrobku pozíciu rezu.
- Držte menšie obrobky s zveráku. Upnutie väčších obrobkov na pracovný stôl alebo stôl.
- Pred prácou sa uistite, že rezaný materiál neobsahuje klince alebo skrutky.
- Vyberte vhodným východiskovým bod v oblasti ktorú je potrebné vyrezať. Umiestnite špičku noža nad týmto bodom.
- Spodnú hranu nastaviteľnej opornej pätky priložte na obrobku a držať pevne v tejto polohe, udržujte plytký rezný uhol.
- Stlačte vypínač pre zapnutie píly.
- Po dosiahnutí maximálnej rýchlosti píly ju pomaly nakláňajte pokiaľ sa špička čepele nedotkne obrobku a začne rezať. Po prerezaní cez obrobok, pílu nakláňajte smerom nahor, kým čepeľ nie je kolmo s obrobkom.

Rezanie kovových materiálov:



Obr. 6

- Pre rezanie tenkého materiálu vložte materiál medzi lisovanú drevotriesku alebo preglejku aby ste znížili množstvo vibrácií a predišli roztrhnutiu materiálu.
- Vždy používajte jemne ozubenú kovovú čepeľ ak spustíte pílu pri stredných otáčkach.
- Použite rezný olej aby sa zabránilo prehriatiu čepele a zvýšila sa doba používania nástroja a predĺžila životnosť čepele.
- Nekrúťte a neohýbajte pílový list.
- Netlačte na pílu, nechajte ju pracovať svojou rýchlosťou.

ÚDRŽBA:

UPOZORNENIE: Pri servise používajte iba identické náhradné diely. Použitie akejkoľvek inej časti môže spôsobiť poškodenie píly alebo iné nebezpečenstvo.

Pri čistení plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Plasty sú náchylné na poškodenie. Na odstránenie nečistôt, prachu, olejov, tukov atď. použite čistú handričku.

VAROVANIE: Nedovoľte, aby brzdové kvapaliny, benzín, ropné produkty, penetračné oleje, atď. prišli do kontaktu s plastovými dielmi. Obsahujú chemikálie, ktoré môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plast.

Upozornenie: Nesnažte sa meniť nástroj alebo vytvárať doplnky. Každá takáto zmena alebo modifikácie je zakázaná a môže viesť poškodeniu nástroja a možnému vážnemu zraneniu. Taktiež týmito úpravami stratíte záruku.

Bolo zistené, že elektrické náradie podlieha zrýchlenému opotrebeniu a možnému predčasnému zlyhaniu, ak je používané na rezanie sklolaminátových vlákien, stenových dosiek, tmelov alebo omietky. Úlomky z týchto materiálov sú vysoko abrazívne pre súčasti elektrického nástroja, ako sú ložiská, kefy, rotory atď. Preto sa neodporúča, použiť tento nástroj pre dlhšiu prácu s týmito materiálmi. Pri použití na týchto materiáloch je nesmierne dôležité nástroj často čistiť.

Pri všetkých rezných operáciách a taktiež pri čistení píly noste ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s bočnými ochrannými štítmami. Nedodržanie týchto bezpečnostných opatrení môže mať za následok trvalé poškodenie oči alebo pľúc.

Všetky ložiska v tomto nástroji sú mazané s dostatočným množstvom vysoko kvalitného maziva po celú dobu životnosti prístroja za normálnych podmienok. Z tohto dôvodu nie je potrebné žiadne ďalšie mazanie.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:



Aby sa zariadenie nepoškodilo počas prepravy, je dodávané zabalené v pevnom obale. Väčšina z obalových materiálov je recyklovateľná. Tieto materiály odneste do zberne na recykláciu. Vyrazené zariadenia odovzdajte na predajni. Predajňa zabezpečí likvidáciu ekologickým spôsobom. Vyrazené elektrické spotrebiče sú recyklovateľné a nesmú sa vyhadzovať spolu s domácim odpadom! Prosíme vás, aby ste nám aktívne pomáhali zachovať zdroje a chrániť životné prostredie tak, že tento spotrebič zanesiete do zberného strediska (ak máte túto možnosť).

ES VYHLÁSENIE O ZHODE EC DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Firma/Company: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/ hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Pila Worcraft RS07-115, 750W, chvostová

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2006/A2:2011
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60745-1:2009/A11:2010
EN 60745-2-11:2010
AfPS GS 2014:01 PAK

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
MD 2006/42/EC

ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu /EC declaration of conformity issued on the basis of certificate:
EMC č. Z1A 16 04 21397 980, TÜV SÜD PRODUCT SERVICE GMBH RIDLERSTRASSE 65 80339 MÜNCHEN, Germany
MD č. E8A 16 04 21397 972, TÜV SÜD PRODUCT SERVICE GMBH RIDLERSTRASSE 65 80339 MÜNCHEN, Germany

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 16

SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250
DIČ: 2023403371



Sobrance 23.4.2016

Dátum a miesto vydania vyhlásenia

.....
meno, priezvisko a podpis, pečiatka výrobcu /dovozcu
Ing. Slavomír Čižmár, obchodný riaditeľ

Záručný list/Warranty

Poskytnutá záručná doba (v rokoch):	
---	--

Výrobok:	Výrobca:
Typ:	Podpis a pečiatka predajcu:
Výrobné číslo:	
Modelové číslo:	
Dátum predaja:	

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):
-------------------------------	---------------------------------

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:
--	-------------------

Záznamy o reklamáciách – záručných opravách				
Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekročovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapaľovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácie čistý a kompletný výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

Dodávateľ: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR. Telefón: (056) 652-3195 (6) (7)

Fax: (056) 652-2329, www.strendpro.sk.

OCASNÍ PILA

POUŽITÍ:

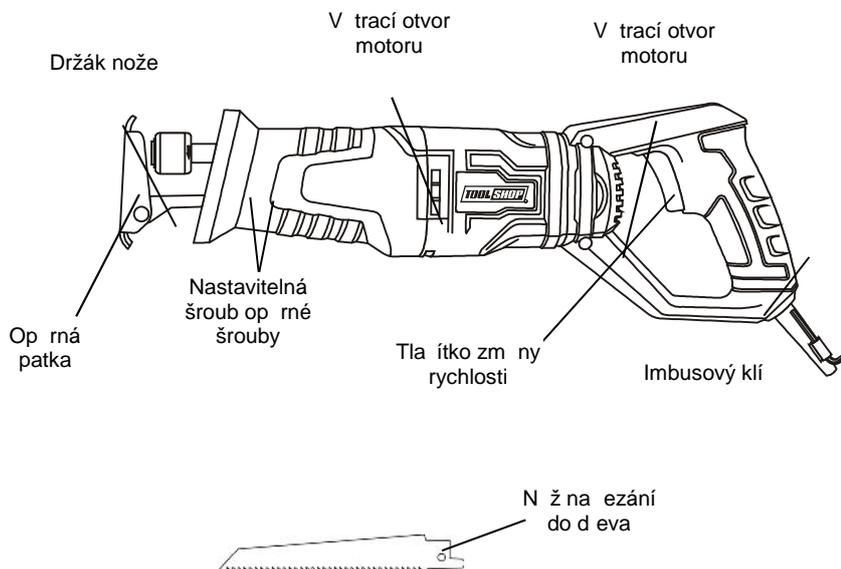
Nářadí je s pevným dorazem určeno k řezání dřeva, plastů, kovů a stavebních materiálů. Je vhodné pro provádění rovných a zakřivených řezů. Při použití vhodných bimetalových pilových listů je možné řezání plošně v rovině.

Zařízení používejte pouze pro předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Napětí	230 V / 50 Hz
Příkon	750 W
Otáčky bez zátěže	0-2700 / min
Zdvih	26 mm
Maximální řezná hloubka v dřevě	115 mm
Maximální řezná hloubka v kovu	15 mm
Funkce: uzamčení vypínače, rychloupínání	

ČÁSTI VÝROBKU:



VYSVĚTLIVKY SYMBOLOV:

	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Přečtěte si návod k použití.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.



Používejte ochranu sluchu.

OBCENÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKE NÁŘADÍ:

Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím. Porušení dodržování všech instrukcí uvedených dále v textu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobré osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy, jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nezapojujte rozdvojkou nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sniží nebezpečí úrazu el. proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhkosti nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte na přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený elektrický kabel, případně vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „ proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „ jistič unikajícího proudu (ELCB)“.
- Držte elektrické ruční nářadí výhradně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího, zda vrtacího příslušenství se skrytým řídicím nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím, pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková pozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s elektrickým nářadím nejezte, nepijte a nekouřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuto“. Přenášení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky se zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.

- Před nastartováním nástroje odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.
- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.
- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.
- Připojte elektrické nářadí k odsávání prachu. Pokud má elektrické nářadí možnost připojení zařízení na zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.
- Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.
- Nepoužívejte jakékoliv jiné nářadí, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných, či návykových látek. Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- Elektrické nářadí vždy odpojte od elektrické sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a ukončení činnosti. Nikdy nepracujte s elektrickým nářadím, pokud je jakýmkoli způsobem poškozené.
- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci. Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobré a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.
- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí nahodilého spuštění.
- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí uschovejte na suchém a bezpečném místě.
- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte, zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.
- Řezací stroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.
- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS

- Nářadí smí opravovat pouze kvalifikovaná osoba používající originální a identické součástky. Tímto opatřením zajistíte bezpečnost nářadí.

MONTÁŽ:

Vkládání / výměna pilového listu:

Před vkládáním pilového listu pilu odpojte od zdroje elektřiny.

Při montáži pilového listu používejte ochranné pracovní rukavice. Při dotyku pilového listu hrozí nebezpečí poranění.

Při výměně pilového listu zajistěte, aby na upínací mechanismu pilového listu nebyly zbytky materiálu, například dřevěné nebo kovové piliny.

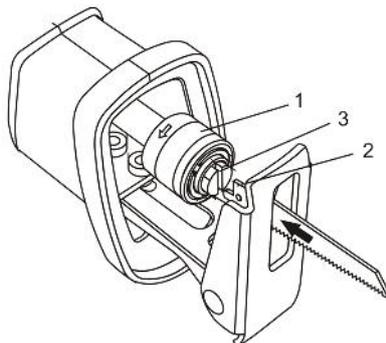
- Otočte objímku na uvolnění pilového listu (4) ve směru hodinových ručiček (obr. 1).
- Vsuňte pilový list (2) do upínacího mechanismu pilové listy (3) na doraz.
- Uvolněte objímku na uvolnění pilového listu.

Poznámka: Čepel se automaticky zablokuje do držáku čepele. Potáhněte čepel směrem ven z nástroje, abyste se ujistili, že je řádně upevněna do držáku čepele.

Demontáž pilového listu:

Než budete vybírat pilový list, nechte ho vychladnout. Při dotyku horkého pilového listu hrozí nebezpečí poranění.

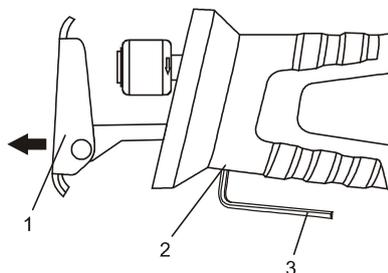
Otočte objímku na uvolnění pilového listu ve směru hodinových ručiček a následně uvolněte pilový list z držáku.



Obr. 1

Nastavení opěrné patky:

Opěrná patka se díky pohyblivému čepu přizpůsobí požadovanému sklonu řezacího nástroje vůči poloze povrchu. Na provedení nastavení vzdálenosti uvolněte imbusovým klíčem zajišťovací šroub (1) a patku zasuněte nebo vysouvejte do požadované vzdálenosti. Utáhněte zajišťovací šroub (1) a zkontrolujte, zda je opěrná patka řádně upevněna.



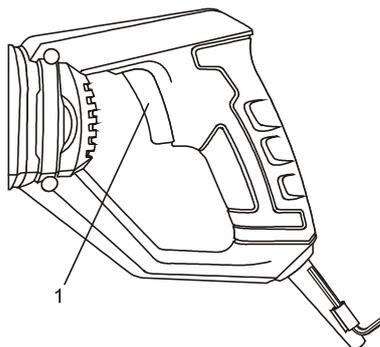
Obr. 2

Zapnutí / vypnutí zařízení:

Stisknutím vypínače (1) (Obr.3) nářadí zapnete. Pila začne pracovat na své nejpomalejší rychlosti.

Pro zvýšení rychlosti pily, stisknout vypínač silněji. **POZNÁMKA:** Když je spoušť úplně stisknuta, bude pila běžet na maximálních otáčkách.

Puštěním vypínače nářadí vypnete.



Obr. 3

Řezání:

Vyznačte si na obrobku pozici řezu.

Držte menší obrobky s svěráku. Upnutí větších obrobků na pracovní stůl nebo stůl.

Před prací se ujistěte, že řezaný materiál neobsahuje hřebíky nebo šrouby.

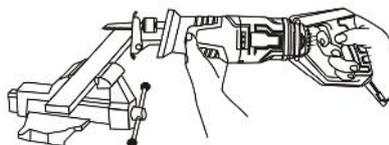
Držte pilu v dostatečné vzdálenosti od těla a před sebou.

Oběma rukama uchopte pilu a zapněte ji. Během zapnutí nesmí být čepel pily v kontaktu s řezaným povrchem.

Po dosažení maximální rychlosti pily ji přisuňte k obrobku, který se chystáte obdělávat.

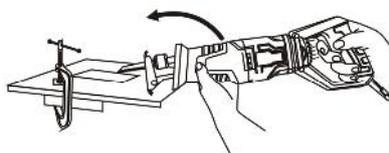
Přiložte opěrnou patku na povrchovou plochu obrobku a prořízněte materiál rovnoměrným přitlakem, resp. posuvem. Po skončení práce pilu vypněte. Když se pilový list vzpříčil, ihned pilu vypněte. Pomocí vhodného nástroje trochu napačte štěrbinu řezu a pilový list vytáhněte.

UPOZORNĚNÍ: Netlačte na pilu. Nadměrný tlak na čepel způsobí, její ohýbání a kroucení, což může mít za následek zlomení čepele.



Obr. 4

Řezání zanořením:



Obr. 5

- Vyznačte si na obrobku pozici řezu.

- Držte menší obrobky s svěráku. Upnutí větších obrobků na pracovní stůl nebo stůl.

- Před prací se ujistěte, že řezaný materiál neobsahuje hřebíky nebo šrouby.

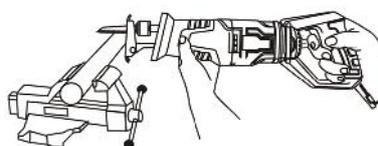
- Vyberte vhodným výchozím bod v oblasti, kterou je třeba vyříznout. Špičku nože nad tímto bodem.

- Spodní hranu nastavitelné opěrné patky přiložte na obrobku a držet pevně v této poloze, udržujte mělký řezný úhel.

- Stiskněte vypínač pro zapnutí pily.

- Po dosažení maximální rychlosti pily ji pomalu nakloňte, pokud se špička čepele nedotkne obrobku a začne řezat. Po prořezání přes obrobek, pilu nakloňte směrem nahoru, dokud čepel není kolmo s obrobkem.

Řezání kovových materiálů:



Obr. 6

- Pro řezání tenkého materiálu vložte materiál mezi lisovanou dřevotřísku nebo překližku abyste snížili množství vibrací a předešli roztržení materiálu.

- Vždy používejte jemně ozubenou kovovou čepel, pokud spustíte pilu při středních otáčkách.

- Použijte řezný olej, aby se zabránilo přehřátí čepele a zvýšila se doba používání funkce a prodloužila životnost čepele.

- Nekruťte a neohýbejte pilový list.

- Netlačte na pilu, nechte ji pracovat svou rychlostí.

ÚDRŽBA:

UPOZORNĚNÍ: Při servisu používejte pouze identické náhradní díly. Použití jakékoliv jiné části může způsobit poškození pily nebo jiné nebezpečí.

Při čištění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Plasty jsou náchylné na poškození. Na odstranění nečistot, prachu, olejů, tuků atd. použijte čistý hadřík.

VAROVÁNÍ: Nedovolte, aby brzdové kapaliny, benzín, ropné produkty, penetrační oleje atd. přišli do kontaktu s plastovými díly. Obsahují chemikálie, které mohou poškodit, oslabit nebo zničit plast.

Upozornění: Nesnažte se měnit nástroj nebo vytvářet doplňky. Každá taková změna nebo modifikace je zakázána a může vést ke poškození funkce a možnému vážnému zranění. Také těmito úpravami ztratíte záruku.

Bylo zjištěno, že elektrické nářadí podléhá zrychlenému opotřebení a možnému předčasnému selhání, pokud je používáno na řezání sklolaminátových vláken, stěnových desek, tmelů nebo omítky. Úlomky z těchto materiálů jsou vysoce abrazivní pro součásti elektrického nástroje, jako jsou ložiska, kartáčky, rotory atd. Proto se nedoporučuje, použít tento nástroj pro delší práci s těmito materiály.

Při použití na těchto materiálech je nesmírně důležité nástroj často čistit. U všech řezných operacích a také při čištění pily noste ochranné brýle nebo ochranné brýle s bočními ochrannými štíty. Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může mít za následek trvalé poškození očí nebo plic.

Všechny ložiska v tomto nástroji jsou mazány s dostatečným množstvím vysoce kvalitního maziva po celou dobu životnosti přístroje za normálních podmínek. Z tohoto důvodu není nutné žádné další mazání.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:



Aby se zařízení nepoškodilo během přepravy, je dodáváno zabalené v pevném obalu. Většina z obalových materiálů je recyklovatelná. Tyto materiály odнесите do sběrný na recyklaci. Vyřazená zařízení odevzdejte na prodejně. Prodejna zajistí likvidaci ekologickým způsobem. Vyřazené elektrické spotřebiče jsou recyklovatelné a nesmí se vyhazovat spolu s domácím odpadem! Prosíme vás, abyste nám aktivně pomáhali zachovat zdroje a chránit životní prostředí tak, že tento spotřebič zanesete do sběrného střediska (pokud máte tuto možnost).



ZÁRUČNÍ LIST / WARRANTY

Poskytnuta záruční doba (v letech):	
--	--

Výrobek:	Modelové číslo:
Výrobce:	Datum prodeje:
Typ:	
Podpis a razítko prodejce:	
Výrobní číslo:	

Jméno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):
--------------------------------	---------------------------------

Zákazník svým podpisem stvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:
---	-------------------

Záznamy o reklamacích - záručních opravách				
Datum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis provedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamace)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky:

1. Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listě za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami , jako i návodem k obsluze . Záruční doba začíná běžet od data prodeje.
2. Prodloužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínky , že tento výrobek je dodavatelem označen v seznamu výrobků s prodlouženou zárukou , konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodloužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
3. Záruční doba se prodlužuje o dobu , po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu . Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu „A“ servisních středisek. Servisní střediska „B“ jsou k záruční opravě pouze výrobky, které byly prodávány pouze v jejich činnosti. Seznam servisních středisek je pravidelně je pravidelně aktualizován s dealery a na webových stránkách importu: www.strendpro.sk
4. Servisní středisko je povinen poskytovat záruční servis / opravy v zákonné lhůtě. Zákon určuje, že lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet následující den po dni doručení reklamace v servisním centru.
5. Zdarma záruční opravu nelze uplatňovat, pokud jde o poruchy, které byly způsobeny použitím výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, normální mechanické opotřebení dílů způsobené provozem stroje, chyba obsluhy, přírodní katastrofou, neoprávněnému zásahu do výrobku, závady způsobené použitím nevhodných náhradních dílů, použití nevhodných pohonných hmot, a zjevné přetížení stroje vzhledem k trvalému pokračování na horní hranici výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržba, péče, nebo nastavení zařízení, které může přenášet provoz a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
6. Pro běžného opotřebení součástí jsou považovány zejména opotřebení: všechny rotující a pohyblivé části, řezání dílů a jejich kryty, šrouby a klíny, přenos a klínové řemeny, řetězové pohony, třecí plochy brzd a spojky, dezény pneumatik a náhradních dílů pro běžnou údržbu, jako jsou: vzduch, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejove a chladicí náplně.
7. Z prodloužené záruky jsou vyjmuty často strojů a zařízení , na které jejich konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek , ve kterém jsou namontovány . Do této kategorie částí patří : akumulátory, žárovky a podobně.
8. právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky ma vlastník výrobku , pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby .
9. Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku a Zákoně o ochraně spotřebitele.
10. Servisní prohlídky , které jsou podmínkou prodloužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsících kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky , podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů podle doporučení výrobce, výměna opotřebovaných a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebení jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje podle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodloužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodloužené záruky uvedené v tomto záručním listu se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ORRFŰRÉS

HASZNÁLAT:

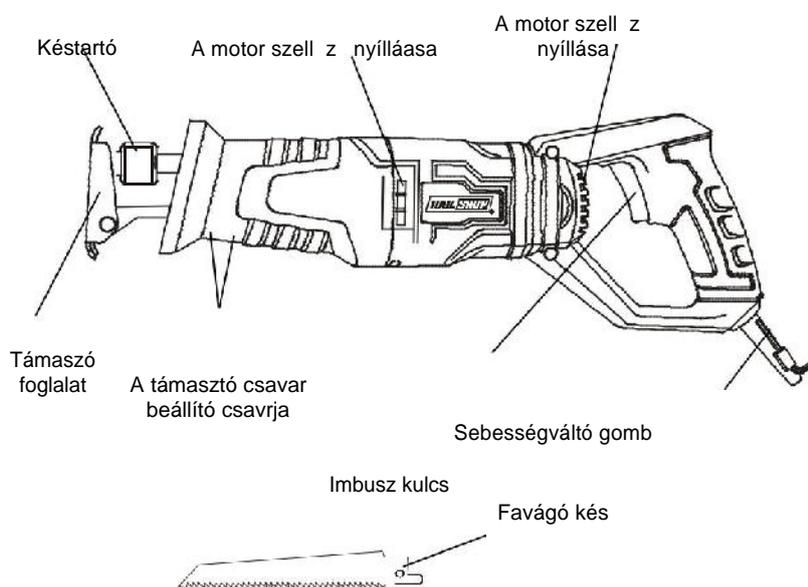
A szerszám szilárd ütközővel fa, plast, fém, ill. építőanyagok vágására alkalmas. Alkamas egyenes és íves vágásokra. A megfelelő bimetal fűrészlapok használatával lehetséges sík területű vágás.

A berendezést csak az előírt célra használja. Minden más felhasználás helytelen felhasználásnak minősül. A felhasználó/ kezelő, és nem pedig a gyártó, lesz felelős a bármiféle meghibásodás, vagy sérülés esetén, ami ezen nem megfelelő használat miatt keletkezik. Ne feledje, hogy a készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra. A garancia nem érvényes, amennyiben a berendezést kereskedelmi, ipari vagy más hasonló célra használja.

MŰSZAKI ADATOK:

Feszültség	230 V / 50 Hz
Tápegység	750 W
Üresjárat fordulatszám	0-2700 / min
Lökethoz	26 mm
Maximális vágási mélység fában	115 mm
Maximális vágási mélység fémben	15 mm
Zárkapcsoló és gyorskioldó funkció	

A TERMÉK TARTOZÉKAI:



JELMAGYARÁZAT:

	Ne dobja a háztartási hulladékba. Ehelyett, környezetbarát módon, lépjen kapcsolatba az újrahasznosító központal. Kérjük, gondoskodjon a környezetvédelemről.
	Olvassa el a használati utasítást.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, a azonosság értékelési módszer ezen irányelveken el lett végezve
	Védelem II kettős szigeteléssel. Nincs szükség földelésre.



Viseljen fülvédőt.

ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

Olvassa el az elektromos szerszámhoz nyújtott biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat. A továbbiakban leírt utasítások betartásának megszegése következményeként előfordulhat áramütés, tűz és/ vagy súlyos testi sérülés.

1) MUNKAHELYI BIZTONSÁG:

- A munkaterület legyen tiszta, jól megvilágított. A rendetlenség vagy a rosszul megvilágított munkaterület könnyen balesetet okozhat.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes környezetben, éghető folyadék, gáz vagy por közelében. Az elektromos szerszámok szikrát gerjeszthetnek, ami meggyújthatja a port vagy a gőzt.
- Az elektromos szerszám használata közben ne tartózkodjon a közelben gyermek és más személy. Ha elterelik a figyelmét, elveszítheti a szalagcsiszoló feletti irányítást.

2) ELEKTROMOS BIZTONSÁG:

- Az elektromos szerszám csatlakozódugója illeszkedjen a dugaszolóaljzathoz. A csatlakozót semmilyen módon sem szabad megváltoztatni. A szerszámot, amelynek a hálózati kábel csatlakozódugóján védő kolík van, soha ne csatlakoztassa elosztókhoz vagy más adapterekhez. Az eredeti csatlakozó és a megfelelő dugaszolóaljzat használata csökkenti az áramütés veszélyét. A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az elektromos áramütés veszélyét. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni a egyéni tápkábelre, amely rendelkezésre áll a gyártónál vagy annak képviselőjénél.
- A kezelő nem érintkezhet földelt felületekkel – például csövekkel, fűtéssel, tűzhellyel, hűtőszekrénnel. Az áramütés fokozott kockázata áll fenn, ha teste földelt.
- Esőtől, nedvességtől, víztől tartsa távol az elektromos szerszámokat. Az elektromos szerszámokhoz soha ne érjen nedves kézzel. Az elektromos szerszámot soha mossa folyó víz alatt és ne merítse vízbe.
- A kábelt tilos túlterhelni. Soha ne használja a kábelt szállítására, húzására vagy dugója az elektromos kéziszerszámot. A kábelt tilos túlterhelni. Ne használja a kábelt az elektromos készülék hordozására, felakasztására vagy a csatlakozó aljzathoz történő kihúzására. Tartsa távol a készülék részeit hőtől, olajtól, éles peremektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összetekeredett kábel növeli az áramütés kockázatát.
- Soha ne használjon olyan elektromos eszközt, amelynek sérült a hálózati kábele vagy csatlakozódugója, illetve földre esett, vagy bármilyen módon sérült.
- Ha az elektromos szerszámot a szabadban használja, csakis kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt használjon. Kisebb az áramütés veszélye, ha kültérre alkalmas hosszabbító kábelt használ.
- Ha elkerülhetetlen az elektromos szerszám nedves környezetben történő használata, használjon áramvédőkapcsolót. Az áramvédőkapcsoló használata csökkenti az áramütés kockázatát. Az „áramvédőkapcsoló (RCD)“ fogalom helyettesítendő az „áramkör főmegszakító (GFCI)“ vagy a „földzárlat megszakító (ELCB)“ fogalmával.
- Az elektromos kéziszerszámokat csak szigetelt markolási felületeknél fogva szabad tartania, mert használat közben a csiszológép rejtett kábellel vagy saját csatlakozószinórával érintkezhet.

3) SZEMÉLYI BIZTONSÁG:

- Legyen elővigyázatos, ügyeljen arra, mit tesz, és megfontoltan lászon az elektromos szerszámmal végzendő munkához. Nem használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol, gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos szerszám használata közben akár a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérüléshez vezethet.
- Mindig viseljen személyi védőfelszerelést és védőszemüveget. Csökkenti a sérülés kockázatát, ha az elektromos szerszám fajtájának megfelelő személyi védőfelszerelést visel: porvédő maszkot, csúszásmentes biztonsági cipőt, védősisakot vagy hallásvédőt.

- Kerülje a véletlen üzembe helyezést. Győződjön meg arról, hogy az elektromos szerszám kikapcsolt állapotban legyen, mielőtt csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, illetve felemeli vagy szállítja azt. Balesethez vezethet, ha az elektromos szerszám szállítása közben ujját a kapcsolón tartja vagy a szalagcsiszolót bekapcsolva csatlakoztatja az áramellátásra.
- A villamos kéziszerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállító szerszámokat vagy a csavarkulcsot. A forgó készülékrészben maradt szerszám, kulcs sérüléseket okozhat.
- Kerülje a természetellenes testtartást. Gondoskodjon róla, hogy stabilan álljon és ne veszítse el az egyensúlyát. Soha ne becsülje túl saját erejét. Ne használja az elektromos szerszámot ha fáradt.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Tartsa távol a mozgó elemektől haját, ruházatát, kesztyűjét. A mozgó részek becsíphetik a laza ruházatot, ékszert vagy a hosszúhaját.
- Csatlakoztassa az elektromos szerszámot a porszivóhoz. Ha felszerelhető porszivó vagy -felfogó berendezés, győződjön meg róla, hogy ezeket megfelelően csatlakoztatja és használja. A porszivás használata a porral kapcsolatos kockázatokat csökkenti.
- Biztosítsa ki a munkadarabot. Befogószerkezettel vagy satuval biztosabban tartható a munkadarab, mint kézzel. Rögzítse a munkadarabot egy stabil alaplapon.
- Ne használjon bármilyen szerszámot ha alkohol, kábítószer, gyógyszerek vagy más anyagok hatása alatt ál. j) Ez a készülék alkalmatlan olyan személyek (belértve gyerekek) használatára, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, hacsak nem álnak felügyelet alatt, vagy utasításokat nem kaptak felhasználását illetően olyan személytől, aki a biztonságért felel. A gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KEZELÉSE:

- Húzza ki az Elektromos szerszám hálózati csatlakozódugóját a csatlakozóaljzatból a szalagcsiszoló bármilyen meghibásodása esetén, a munka befolyezése után, vagy bármilyen tisztítás, karbantartási munkák, vagy a szerszám áthelyezés előtt.
- Ha az eszköz rendellenes hangot vagy szagot bocsájt ki, azonnal fejezze be a munkát.
- Az elektromos szerszámot ne terhelje. Az elektromos szerszám jobban és biztonságosabban fog működni, ha azon fordulatszámon fog vele dolgozni amelyre meglett tervezve. Használjon megfelelő eszközt, amely az adot célra volt szánva. A megfelelő eszközök a jó és biztonságos munkát eredményezik, amelyenekre tervezve voltak.
- Ne használja az elektromos szerszámot, ha hibás a kapcsolója. Az az elektromos szerszám, amelyet nem lehet be- vagy kikapcsolni, veszélyes, ezért javításra szorul. A meghibásodot kapcsolót csakis igazolt szervízben javítsa.
- A készülék beállítása, alkatrészcsere és a készülék elrakása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból. Ez az óvintézkedés megakadályozza az elektromos szerszám véletlen elindítását.
- A használaton kívüli elektromos szerszám is távol tartandó a gyermekektől. Ne engedje, hogy olyan személyek használják az eszközt, akik nem ismerik azt vagy nem olvasták el ezeket az utasításokat. Az elektromos szerszámok veszélyesek, ha tapasztalatlan személy használja őket. Az elektromos szerszámot száraz, biztonságos helyen tartsa.
- Ügyeljen az elektromos szerszámok alapos gondozására. Rendszeresen ellenőrizze, hogy hibátlanul működnek-e a mozgó részek. Ellenőrizze nem e sérültek a burkolatfedelek és más részek, amelyek veszélyeztethetik az elektromos szerszám biztonságos működését. A készülék használata előtt javíttassa meg a sérült részeket. Számos baleset oka a nem megfelelően karbantartott elektromos szerszám.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A gondosan ápolat vágószerszámok éles vágóélel kevésbé akadnak és könnyebben haladnak. A csomaghoz tartozó, illetve a gyártó által ajánlott tartozékokat használja, más tartozékok kárt okozhatnak vagy személyes sérülést.
- Az elektromos szerszámot, a tartozékokat, behelyező szerszámokat stb. a jelen utasításoknak megfelelően használja. Mindeközben vegye figyelembe a munkafeltételeket és az elvégzendő feladatot. Az elektromos szerszámok rendeltetésüktől eltérő használata veszélyes körülményekhez vezethet.

5) SZERVIZ

- A szerszámokat csak szakképzett személy javíthatja, eredeti és azonos alkatrészeket használva. Ezzel az intézkedéssel biztosítja a szerszám biztonságát.

TELEPÍTÉS:

A fűrészlap behelyezése/ cseréje:

A fűrészlap behelyezése előtt szüntesse meg az áramellátást.

A fűrészlap telepítése közben használjon munkakesztyűt. A fűrészlap érintkezése esetén sérülés veszély áll fenn.

A fűrészlap cseréje közben biztosítsa, hogy a fűrészlap megfogó mechanizmusán ne legyenek anyag maradványok, pld. fa vagy fém fűrészpor

- Fordítsa el a foglalatot, hogy kioldja a fűrészlapot (4) az óramutató járásával megegyező irányban (ábra. 1).

- Helyezze a fűrészlapot (2) a megfogó mechanizmusba (3) ütközésig.

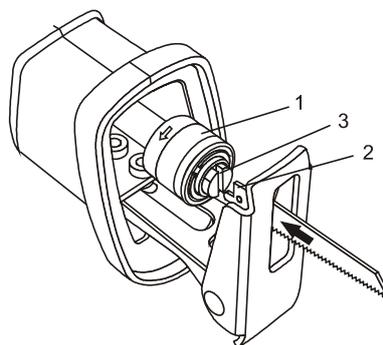
- Oldja fell a foglalatot, hogy kioldja a fűrészlapot.

Megjegyzés: A penge automatikusan lezár, hogy a penge tartójába. Húzza a penge kifelé az eszköztől, annak érdekében, hogy megbizonyosodjon róla hogy megfelelően van-e rögzítve a penge tartó.

A fűrészlap leszerelése:

Mielőtt kiveszi a fűrészlapot, hagyja kihűlni. A forró fűrészlap megérintése esetén sérülésveszélyt áll fenn.

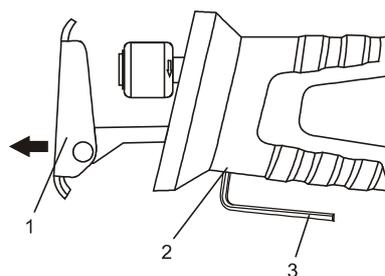
Fordítsa el a foglalatot a fűrészlap kioldásához az óramutató járásával megegyező irányba, és engedje ki a fűrészlapot a befogóból.



Ábra. 1

Beállítás

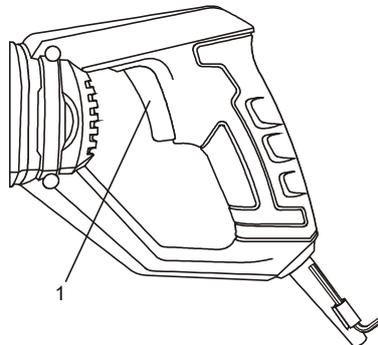
A támasztó foglalat a mozgó csapnak köszönhetően alkalmazkodik a vágószerszám kívánt dőlésszögéhez, a felület elhelyezkedéséhez képest. A távolság beállításához lazítsa meg imbuszkulccsal a rögzítő csavart (1), és csúsztassa a foglalatot be- vagy ki-, a szükséges távolságra. Húzza be a rögzítő csavart (1) és ellenőrizze, hogy a támasztó foglalat megfelelően rögzítve van-e.



Ábra. 2

A berendezés be- / ki-kapcsolása:

- A kapcsoló lenyomásával (1) (3. ábra) a berendezést bekapcsolja. A fűrész elkezd dolgozni a leglassabb sebességen.
- Ahhoz, hogy növelje a fűrész sebességét, nyomja meg a kapcsológombot erősebben. **Megjegyzés:** Az exponáló gomb teljes lenyomásakor, a fűrész a maximális sebességen fut.
- A kapcsológomb elengedésével a szerszámot kikapcsolja.

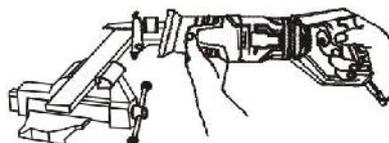


Ábra. 3

Fűrészelés:

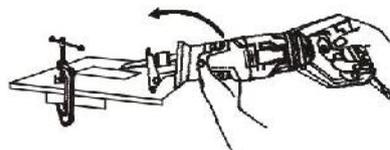
- Jelölje meg a munkadarabon a vágás helyzetét.
- A kis méretű munkadarabokat tartsa satuban. A nagyobb munkadarabokat szorítsa az a munkasztalra.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a vágott anyag nem-e tartalmaz szöggeket vagy csavarokat.
- Tartsa a fűrész maga előtt, ill. a testtől megfelelő távolságban.
- Tartsa a fűrészt mindkét kezével, és kapcsolja be. A bekapcsolás közben nem érintkezhet a fűrészlap a vágási felülettel.
- Miután a fűrész elérte a maximális sebességét, helyezze a munkadarabhoz, amelyet megkíván munkálni. Helyezzük a támasztó foglalatot a a munkadarab felületére és a vágja át az anyagot egyenletes tolóerővel vagy mozgással. A munka befejezése után kapcsolja ki a fűrészt. Amikor a fűrészlap blokkolódik, vagy beakad, azonnal állítsa meg a fűrészt. A megfelelő eszköz segítségével kicsit nyomja meg a metszet hézajját, és távolítsa el a fűrészlapot.

VIGYÁZAT: Ne erőltesse a fűrészt. A túlzott nyomást a penge elhajlását és forgását okozza amely a penge törését eredményezheti.



Ábra. 4

Súlyesztett fűrészelés:



Ábra. 5

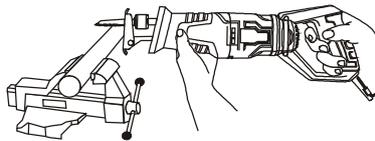
- Jelölje meg a munkadarabon a vágás helyzetét.
- A kis méretű munkadarabokat tartsa satuban. A nagyobb munkadarabokat szorítsa az a munkasztalra.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a vágott anyag nem-e tartalmaz szöggeket vagy csavarokat.
- Válassza ki a megfelelő kiindulópontot azon a területen amelyen szükséges kivágnia. Helyezze a kés élét e felé a pont felé.

Az állítható támasztófoglalat alsó szélét tegye a munkadarabhoz és tartsa szilárdan ebben a pozícióban, tartsa a sekély vágószöveget.

- Nyomja meg a gombot a fűrész bekapcsolásához.

Amikor a fűrész eléri a megfelelő sebességet, lassan dűtse be, ameddig a penge hegye nem érinttegyik a munkadarabbal és nem kezd el vágni. Miután átvág a munkadarabon, a fűrész dűtse meg felfelé, ameddig a penge nincs merőlegesen a munkadarabbal.

Fém anyagok fűrészelése:



Ábra. 6

- Vékony anyagok vágásánál, helyezze be az anyagot sajtolt forgácslap, vagy funér közé, hogy csökkentse a vibrációt és megakadályozza az anyag szakadását.

- Mindig finom fogú fém pengét használjon, amikor a fűrész közepes sebességgel futtatja.

- Használjon vágóolajat a penge túlmelegedése elkerülése érdekében, és a szerszám élettartamát növelése és a penge életének meghosszabbítása érdekében.

- Ne csavarja vagy hajlítsa a fűrészlapot.

- Ne erőltesse a fűrész, hagyja dolgozni a saját sebességén.

KARBANTARTÁS:

FIGYELMEZTETÉS: Szerviz közben csak azonos pótalkatrészeket használjon. Bármilyen más rész használata a fűrész károsodását vagy más veszélyt okozhat.

A műanyag alkatrészek tisztítása során ne használjon oldószereket. A műanyagok hajlamosak károsodásra. Az olyan szennyeződések eltávolítására mint pld. por, olaj, zsír stb. Használjon egy tiszta rongyot.

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja, hogy fékfolyadék, benzin, kőolajtermékek, átható olajok, stb érintkezzenek műanyag alkatrészekkel. Ezek olyan vegyi anyagokat tartalmaznak, amelyek károsíthatják, gyengíthetik vagy megsemmisíthetik a műanyagot.

Figyelmeztetés: Ne próbáljon változtatni az eszközön, vagy létre hozni kiegészítőket. Minden ilyen beavatkozás vagy módosítás tilos és károsodáshoz vezethet és súlyos sérülést okozhat. Továbbá, ezek a módosítások a garancia elvesztésével járnak.

Megállapítottuk, hogy az elektromos kéziszerszám gyors kopásához vezet, ill. a szerszám fell mondhatja a szolgálatot, amennyiben azt, csökkentse üvegszál, farost, gipsz, tömítőanyagok vágására használják. Ezen anyagok törmelékei, erősen koptató hatásúak az elektromos szerszám alkatrészeire, mint a csapágyak, kefék, rotorok stb. Ezért nem ajánlott az eszközt huzamosabb ideig ezekkel az anyagokkal használni. Ilyen anyagokkal történő alkalmazás esetén rendkívül fontos az eszköz a gyakran tisztítani.

Minden vágási művelet, ill. a fűrész tisztítása közben, viseljen védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveg. Ha nem követi ezeket a biztonsági óvintézkedéseket maradandó károsodást okozhat szemének és a tüdejének.

Minden csapágy ebben az eszközben meg van kenve elegendő mennyiségű jó minőségű kenőanyaggal, a szerszám élettartama normál körülmények között. Ezért nincs szükség további kenésre.

KÖRNYEZETVÉDELEM:



Azért hogy szállítás során berendezést ne sérüljön, merev csomagolóanyagba van csomagolva. A legtöbb csomagolóanyag újrahasznosítható. Ezeket az anyagokat vigye el egy újrahasznosító gyűjtőhelyre. Kiselejtezett berendezéseket adja át az üzletben. . Az üzlet gondoskodik a környezetbarát módon történő megsemmisítésről. A kiselejtezett elektromos készülékek

újrahasznosíthatók, tilos őket a háztartási hulladékba dobni! Arra kérjük, hogy segítsen nekünk aktívan megőrizni az erőforrásokat és védeni a környezetet úgy, hogy ezt a készüléket egy újrahasznosító gyűjtőhelyre viszi (amennyiben erre módja van).



Jótállás/Warranty

Jótállási idő (években):	
Termék:	Gyártó:
Típus:	Az eladó aláírása és pecsétje:
Gyártási szám:	
Termékjelölés:	
A vásárlás dátuma:	

A vásárló neve (cég neve):	A vásárló címe (cég székhelye):
----------------------------	---------------------------------

A vásárló saját aláírásával igazolja, hogy a berendezés számára bemutatásra és ismertetésre került, hogy tájékoztatva volt a kezelési utasítással, az elhelyezkedéssel, ill. használati utasítással és hogy a berendezés számára hiánytalanul ki lett adva.	A vevő aláírása:
--	------------------

Reklamáció nyilvántartása – jótállási javítások					
A reklamáció Bejelentésének dátuma:	A reklmáció Befejezésének dátuma:	Evidenciós szám:	Az elvégzett jótállási javítás aláírása (Jogosulatlan reklamáció jegyzéke)		A szervíz technikus pecsétje:

Jótállási feltételek

1. A beszállító a termékre vonatkozó meghatározott jótállási időszakot biztosít, mely feltüntetésre került az alábbi garancialevélben, amennyiben a megadott jótállás használati és tárolási feltételek betartása összhangban van az érvényes feltételekkel és szabályokkal. A jótállási Idő a vásárlás napjától számít.
 2. Az 5 éves hosszabbított jótállási idő biztosítva van a termékre, amennyiben a beszállító által a termék fell van tüntetve a hosszabbított jótállási termékek listájában, ill. a végső vásárló a felhasználó és a termék nem kerül kereskedelmi üzembehelyezésre. A kiterjesztett garancia érvényességének feltétele a rendszeres, a beszállító szakszervizében történő szervizátvizsgálat.
 3. A jótállási idő meghosszabbításra kerül a termék jótállási szervizben történő idejével, amennyiben erről feljegyzés történt az alábbi garancialevél reklamáció nyilvántartásában. A vásárló, jótállási szervíz jogát érvényesítheti, a csatolt „A” – típusú lista szakszerveinek egyikében. A „B” – típusú szakszervizek azon termékek jótállási javításait biztosítják, amelyek az adott üzletben lettek megvásárolva. A szakszervizek listája folyamatosan frissítve van a forgalmazóknál, ill. az importőr weboldalán: www.strendpro.sk.
 4. A szervízközpont kötelessége biztosítani a jótállási javítást a törvényben meghatározott időtartamon belül. A törvényben meghatározott időtartam a szakszervizben történő jótállás igénybevételenek dátuma utáni napon kezdődik.
 5. Az ingyenes jótállási javítás nem vehető igénybe, amennyiben a meghibásodás nem a kezelési utasítás alapján történő, nem rendeltetés szerű használat miatt keletkezett, továbbá szakszerűtlen kezelés, mechanikai sérülés, a részek szokványos használatból kifolyó mechanikai elhasználódása, rossz kezelés, természeti katasztrófa, a termékbe nem jogosult beavatkozás, a nem megfelelő pótalkatrészek miatt történő meghibásodás, a helytelen üzemanyag használat, ill. a folyamatos teljesítmény felső határának meghaladása következtében történő, a gép nyilvánvaló túlterhelése esetén.
 6. A részek szokványos elhasználódása alatt az alábbi elhasználódásokat értjük: minden forgó és mozgó részzeit, vágórészeket és fedeleket, nyírócsavarokat, hajtószíjakat és ékszíjakat, lánchajtást, a kuplung és fék súrlódó felületeit, gumiabroncs-futófelületeit és a rutin karbantartási alkatrészeket, mint például: levegő, hidraulika és olajsűrűk, gyertyák, olaj- és hűtőfolyadékaik.
 7. A kiterjesztett garancia nem terjeszkedik ki a gép azon részeire, amelyekre a konkrét gyártó rövidebb jótállást biztosít mint a beszállító magára a termékre, amelybe be vannak szerelve. Ebbe a kategóriába tartoznak: az akumulátorok, égők, és hasonlók.
 8. A termék tulajdonosának joga van jótállás igénybeviteléhez, amennyiben ezt igénybe veszi a jótállási idő utolsó napjáig.
 9. Reklamáció esetén a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi törvény vonatkozó rendelkezései alapján kell eljárni.
 10. A szervízvizsgálatok, melyek feltételei a kiterjesztett 5 éves garanciának, csak a beszállító felhatalmazott szakszervizben történhetnek, rendszeres intervallumokban és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervízvizsgálatnak a vásárlástól számítva, 12 hónapon belül kell történnie. Szolgáltató által végzett vizsgálatokat a szakszervizek a naptári év utolsó három, és első két hónapjában végzik el. Minden szervízátvizsgálatnak rögzítésre kell kerülnie az alábbi garancialevélben, feltüntetve a vizsgálat dátumát, ill. a vizsgáló központ aláírását és pecsétjét.
- A szervízvizsgálat alatt értjük, a gép ellenőrzéseit, az utántöltéseket és filterek cseréjét a gyártó ajánlásai alapján, az elhasználódott és sérült részek cseréit, amelyek hatással lehetnek más részek elhasználódására és sérülésére, és magának a gépnek a beállítására. A szervízvizsgálat művelete, ill. a felhasznált anyagok számlázásai az érvényes árlista alapján történnek.

A jótállás igénybevitelének esetén a reklamáló félnek kötelessége felmutatni a tiszta, hiánytalan gyártócímkevel ellátott gyártmányt, a vásárlást igazoló bizonylatot, ill. a garancialevelet. A meghosszabbított jótállás esetén a szervízvizsgálat nyilvántartását és az egyes vizsgálatok adózási dokumentumait. Amennyiben ebben a garancialevélben feltüntetett meghosszabbított jótállás feltételeinek bármelyike nincs teljesítve, a készítményre a 2 éves garancia vonatkozik.

Figyelmeztetés!

Abban az esetben, ha a felhatalmazott központ megítéli hogy a készítmény reklamációja jogosulatlan, a reklamáló fél viseli az összes költséget, ami a termék diagnosztizálása, manipulációja és szállítása végrehajtása során merültek fel.

Beszállító: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR. Telefón: (056) 652-3195 (6) (7)

Fax: (056) 652-2329, www.strendpro.sk.

Utilizarea pentru care a fost conceput

Scula este destinată tăierii lemnului, plasticului, metalului și materialelor de construcție cu impact puternic. Este potrivită pentru tăierea dreaptă și curbată.

SPECIFICAȚII

Voltaj	230 V / 50 Hz
Putere	750 W
Viteza reglabila	0-2700 / min
Lungime	26 mm
Adancime de taiere in lemn	115 mm
Adiandime max taiere in metal	15 mm
Funcție : buton de schimbare rapida	

Reguli generale de siguranță

AVERTISMENT! Citiți toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate provoca șocuri electrice, incendii și / sau vătămări grave. Termenul "sculă electrică" din toate avertismentele enumerate mai jos se referă la scula electrică acționată de la rețea (cu cablu) sau la scula electrică acționată de acumulator (fără cablu).

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

1. ZONA DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine luminată. Zonele aglomerate și întunecate pot provoca accidente.
- Nu utilizați sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, a gazelor sau a prafului inflamabil. Sculele electrice creează scânteii care pot aprinde praful sau fumul.
- Țineți la distanță copiii și celelalte persoane în timp ce utilizați o sculă electrică. Distragerile pot cauza pierderea controlului.

2. SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Fișele pentru sculele electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată fișa în nici un fel. Nu utilizați nici un adaptor pentru fișă la sculele electrice împământate (cu împământare). Fișele nemodificate și potrivite reduc riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi conductele, radiatoarele și frigiderul. Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dumneavoastră este împământat.
- Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau la condiții de umiditate. Apa care intră într-o sculă electrică va crește riscul de electrocutare.
- Nu trageți excesiv de cablu. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, a trage sau a deconecta sculele electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Atunci când utilizați o sculă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior. Folosirea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.

3. SIGURANȚA PERSONALĂ

- Rămâneți vigilenți, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți scule electrice. Nu utilizați scule electrice dacă sunteți obosiți sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul funcționării sculelor electrice poate duce la vătămări grave.
- Utilizați echipament de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentele de protecție, cum ar fi masca de praf, încălțăminte de protecție antiderapantă, cască de protecție sau antifonanele folosite în condiții corespunzătoare vor reduce riscul de vătămări corporale.

- c. Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția Off înainte de conectare. Transportarea sculelor electrice cu degetul pe comutator sau conectarea sculelor electrice care au comutatorul în poziția On poate provoca accidente.
- d. Scoateți orice cheie de reglare înainte de a porni o sculă electrică. O cheie atașată de o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.
- e. Nu vă întindeți excesiv. Țineți-vă bine pe picioare și păstrați-vă echilibrul în orice moment. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neașteptate.
- f. Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de componentele în mișcare. Hainele, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.
- g. Dacă există dispozitive pentru conectarea dispozitivelor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea acestor dispozitive poate reduce pericolele legate de praf.

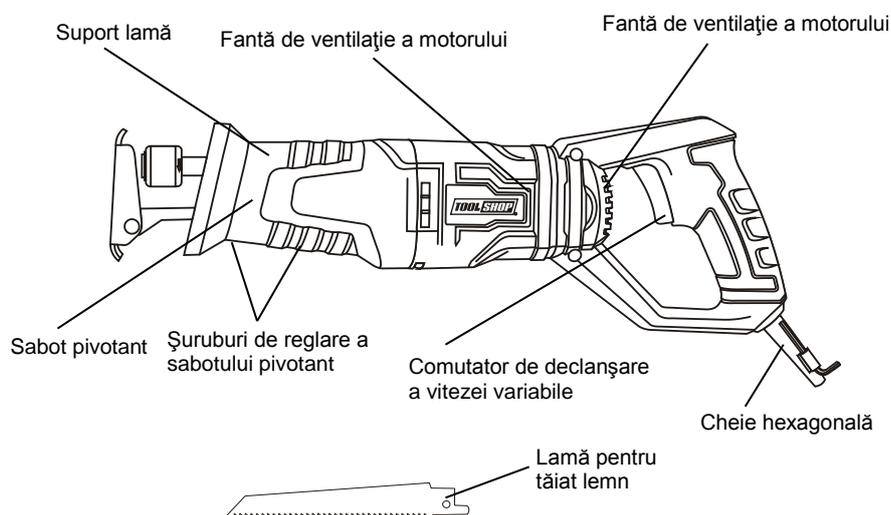
4. UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA SCULEI ELECTRICE

- a. Nu forțați scula electrică. Utilizați scula electrică corectă pentru aplicația dvs. Scula electrică potrivită va face treaba mai bună și mai sigură la viteza pentru care a fost proiectată.
- b. Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește. Orice scule electrice care nu pot fi controlate cu ajutorul comutatorului sunt periculoase și trebuie reparate.
- c. Deconectați fișa de la sursa de alimentare înainte de a efectua reglaje, de a schimba accesorii sau de a depozita sculele electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- d. Nu depozitați sculele electrice la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu sculele electrice sau cu aceste instrucțiuni să opereze scula electrică. Sculele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e. Întrețineți sculele electrice. Verificați lipsa de aliniere sau blocarea pieselor în mișcare, stricarea pieselor și orice altă situație care poate afecta funcționarea sculelor electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice necorespunzătoare.
- f. Păstrați instrumentele de tăiere ascuțite și curate. Instrumentele de tăiere bine întreținute, cu muchii ascuțite de tăiere, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.
- g. Dacă există dispozitive pentru conectarea dispozitivelor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea acestor dispozitive poate reduce pericolele legate de praf.

5. REPARAȚIILE

- a. cereți că scula dvs. electrică să fie reparată de o persoană calificată care utilizează numai piese de schimb identice. Acest lucru va garanta menținerea siguranței sculei electrice.

DESCRIEREA APARATULUI



ASAMBLARE ȘI OPERARE

REȚINEȚI: Schițele din secțiunea de asamblare și operare din acest manual pot fi ușor diferite de scula pe care ați achiziționat-o.

MONTAREA UNEI LAME

▲ AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna fișadin sursa de alimentare înainte de a monta sau de a demonta o lamă sau de a efectua reglaje asupra ferăstrăului în orice fel.

1. Pentru a monta o lamă în ferăstrău, rotiți manșonul de blocare a lamei (1) în sens invers acelor de ceasornic (Fig. 1).
2. Introduceți lama potrivită (2) în orificiul pentru lamă (3) până la capăt.
3. Eliberați manșonul de blocare a lamei.

REȚINEȚI: Lama va fi blocată automat în suportul lamei. Trageți lama pentru a vă asigura că este bine blocată în suportul lamei.

DEMONTAREA UNEI LAME

Pentru a scoate o lamă, rotiți pur și simplu manșonul de blocare a lamei în sens invers acelor de ceasornic și scoateți lama de pe suportul lamei.

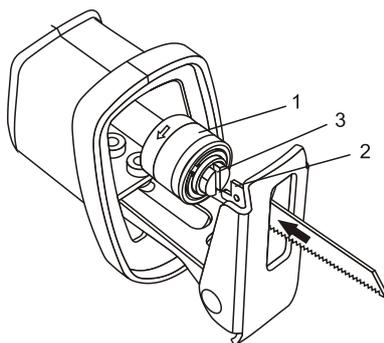


Fig. 1

REGLAREA SABOTULUI PIVOTANT

Sabotul pivotant va pivota pentru a urmări unghiul lamei pe piesa de prelucrat. Această acțiune asigură că suprafața plană a sabotului este pe piesa de prelucrat pentru o acțiune mai bună de tăiere și un control mai ușor al ferăstrăului.

Sabotul poate fi reglat în față sau în spate, permițând utilizarea dinților lamei în diferite puncte ale lamei. Acest lucru va asigura o viață mai lungă a lamelor, deoarece doar o secțiune a lamei se tocește.

1. Pentru a regla sabotul pivotant (1), slăbiți șuruburile hexagonale ale sabotului (2) de pe partea inferioară a ferăstrăului folosind cheia hexagonală de 4 mm (3) (fig. 2).
2. Glisați sabotul pivotant în față sau în spate până când acesta se află în poziția corespunzătoare.
3. Blocați sabotul pivotant în poziție prin strângerea șuruburilor hexagonale ale sabotului.
4. Trageți de sabotul pivotant pentru a vă asigura că este bine fixat.

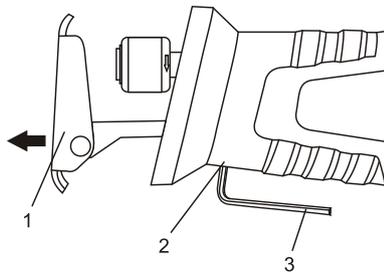


Fig. 2

COMUTATORUL DE DECLANȘARE A VITEZEI VARIABLE

Comutatorul de declanșarea vitezei variabile controlează atât funcția ON / OFF, cât și viteza sculei.

1. Pentru a porni ferăstrăul, apăsați ușor declanșatorul comutatorului (1) (fig. 3).
REȚINEȚI: Ferăstrăul va porni la cea mai mică viteză.
2. Pentru a crește viteza ferăstrăului, apăsați mai mult declanșatorul comutatorului.
REȚINEȚI: Când declanșatorul întrerupătorului este strâns complet, ferăstrăul va funcționa la viteza maximă.
3. Pentru a opri ferăstrăul, eliberați declanșatorul comutatorului.

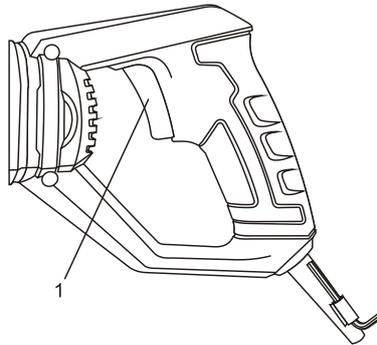


Fig. 3

MATERIALE PE CARE LE PUTEȚI TĂIA

Acest ferăstrău oscilant este o sculă versatilă care vă permite să tăiați mai multe tipuri diferite demateriale. Unele dintre aceste materiale includ:

- Produse din lemn, cum ar fi cherestea, lemn de esență tare, pal, plăci compozite și panouri
- Gips-carton
- Fibră și plastic
- Metale, cum ar fi țevi, tije de oțel, foi de tablă, aluminiu, alamă și cupru.

REȚINEȚI: Există multe tipuri diferite de lame disponibile. În general, există lame de tăiere pentru metal (dinți fini) și lame de tăiere pentru lemn (dinți groși). Utilizați lama corectă pentru aplicația dvs. Ambalajul de pe lamă indică tipul de materiale pe care fiecare lamă este proiectată să le taie.

▲ AVERTISMENT:

Din motive de siguranță, operatorul trebuie să citească secțiunile din acest Manual de instrucțiuni intitulat „AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA”, „SIGURANȚA SCULELOR ELECTRICE”, „REGULI SPECIFICE DE SIGURANȚĂ”, „SIGURANȚA CABLULUI PRELUNGITOR” și „SIMBOLURI” înainte de a utiliza ferăstrăul oscilant.

Verificați următoarele de fiecare dată când utilizați ferăstrăul oscilant:

1. Lama corectă pentru materialul care trebuie tăiat este montat în ferăstrău.
2. Lama este fixată ferm în suportul lamei.
3. Lama este ascuțită și în stare bună.
4. Piesa de prelucrat este fixată în siguranță.
5. Purtați ochelari de protecție și căști de protecție.

Nerespectarea acestor reguli de siguranță va crește semnificativ riscul de rănire.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE TĂIERE

1. Marcați în mod clar piesa de prelucrat pentru a localiza poziția tăieturii.
1. Fixați piesele mai mici cu o menghină. Fixați piesele mai mari pe un banc sau o masă de

▲ PERICOL: Orice piesă de prelucrat care nu este fixată în poziție adecvată poate fi slăbită și poate provoca vătămări grave. Nu țineți niciodată piesa de prelucrat în mână.

2. Asigurați-vă că nu există cuie, șuruburi, cleme sau materiale străine în calea lamei ferăstrăului.
3. Țineți ferăstrăul departe de corp și în fața dvs. (Fig.4)
4. Cu ambele mâini ținând ferm ferăstrăul și cu lama care NU este în contact cu suprafața de tăiat, porniți ferăstrăul prin apăsarea declanșatorului.
5. Odată ce ferăstrăul a atins viteza dorită, așezați sabotul reglabil pivotant pe piesa de prelucrat și aduceți treptat lama în mișcare în contact cu piesa de prelucrat la locul potrivit.

▲ ATENȚIE: Nu forțați ferăstrăul. Folosiți doar o forță suficientă pentru a menține acțiunea de tăiere a lamei. Presiunea excesivă asupra lamei o va face să se îndoaie și să se răsucescă, ceea ce ar putea avea ca rezultat ruperea lamei.

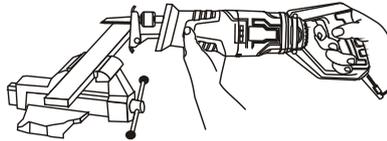


Fig. 4

TĂIEREA OBLICĂ

1. Marcați în mod clar piesa de prelucrat pentru a localiza poziția tăieturii.
2. Fixați piesa de prelucrat pe un banc sau o masă de lucru (fig. 5).

REȚINEȚI: Asigurați-vă că zona care urmează a fi tăiată este liberă sub piesa de prelucrat, astfel încât lama să nu intre în contact cu nimic altceva decât cu piesa de prelucrat.

3. Selectați un punct de pornire convenabil în zona de tăiat. Așezați vârful lamei peste acest punct.
4. Sprijiniți marginea inferioară a sabotului pivotant reglabil pe piesa de prelucrat și țineți-o ferm în această poziție, menținând un unghi superficial de tăiere.
5. Apăsați declanșatorul comutatorului pentru a porni ferăstrăul.

▲ AVERTISMENT: Asigurați-vă că lama nu atinge piesa de prelucrat până ce ferăstrăul atinge viteza maximă. Este posibilă pierderea controlului și posibilele răniri.

6. Cu ferăstrăul care rulează la viteză maximă, înclinați ușor ferăstrăul până când vârful lamei intră în contact cu piesa de prelucrat și începe să taie. După ce lama taie piesa de prelucrat, înclinați ferăstrăul în sus până când lama este perpendiculară pe piesa de prelucrat

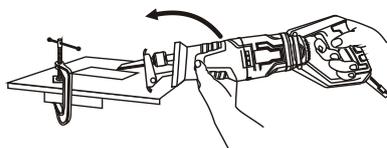


Fig. 5

TĂIEREA METALELOR

Metalele cum ar fi țeava, tijele de oțel, foaia de metal, aluminiu, alamă și cupru pot fi tăiate cu ferăstrăul dvs. oscilant (fig. 6).

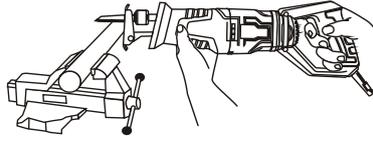


Fig. 6

- Pentru a tăia material subțire, introduceți materialul între plăci aglomerate sau placaj și strângeți plăcile pentru a limita vibrațiile și ruperea materialului.
- Utilizați întotdeauna o lamă de tăiere a metalului cu dinți fini și rulați ferăstrăul la viteze medii atunci când tăiați metalul.
- Folosiți lichid pentru răcire și ungere pentru a menține lama răcită, pentru a mări acțiunea de tăiere și a prelungi durata de viață a lamei.
- Nu răsuciți și nu îndoii lama ferăstrăului.
- Nu forțați lama ferăstrăului. Lăsați-l să taie la viteza proprie.

▲ PERICOL:

- a) **Strângeți întotdeauna piesa de prelucrat într-o menghină sau într-un banc sau masă de lucru. Nu țineți piesa de prelucrat în mână.**
- b) **Nu utilizați niciodată benzină ca lubrifiant sau ca agent de curățare. O scântee din motorul poate provoca o explozie. De asemenea, benzina va deteriora componentele din plastic ale ferăstrăului.**

ÎNȚREȚINEREA

GENERALITĂȚI

▲ **AVERTISMENT:** La întreținere, utilizați numai piese de schimb identice. Utilizarea oricărei alte piese pot genera un pericol sau pot cauza deteriorarea produsului.

NU utilizați solvenți în timpul curățării componentelor din plastic. Materialele plastice sunt susceptibile de a fi deteriorate de la diferite tipuri de solvenți comerciali și pot fi deteriorate prin utilizarea lor. Folosiți o cârpă curată pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, grăsimile etc.

▲ **ATENȚIE:** Nu lăsați lichidul de frână, benzina, produsele pe bază de petrol, uleiuri penetrante etc. să vină în contact cu componentele din plastic. Acestea conțin substanțe chimice care pot deteriora, slăbi sau distruge plasticul.

NU abuzați de sculele electrice. Practicile abuzive pot deteriora scula și piesa de prelucrat.

▲ **AVERTISMENT:** NU încercați să modificați sculele sau să creați accesorii. Orice astfel de modificare reprezintă o utilizare greșită și ar putea genera o stare periculoasă care ar conduce la posibile vătămări grave. De asemenea, acest lucru va anula garanția.

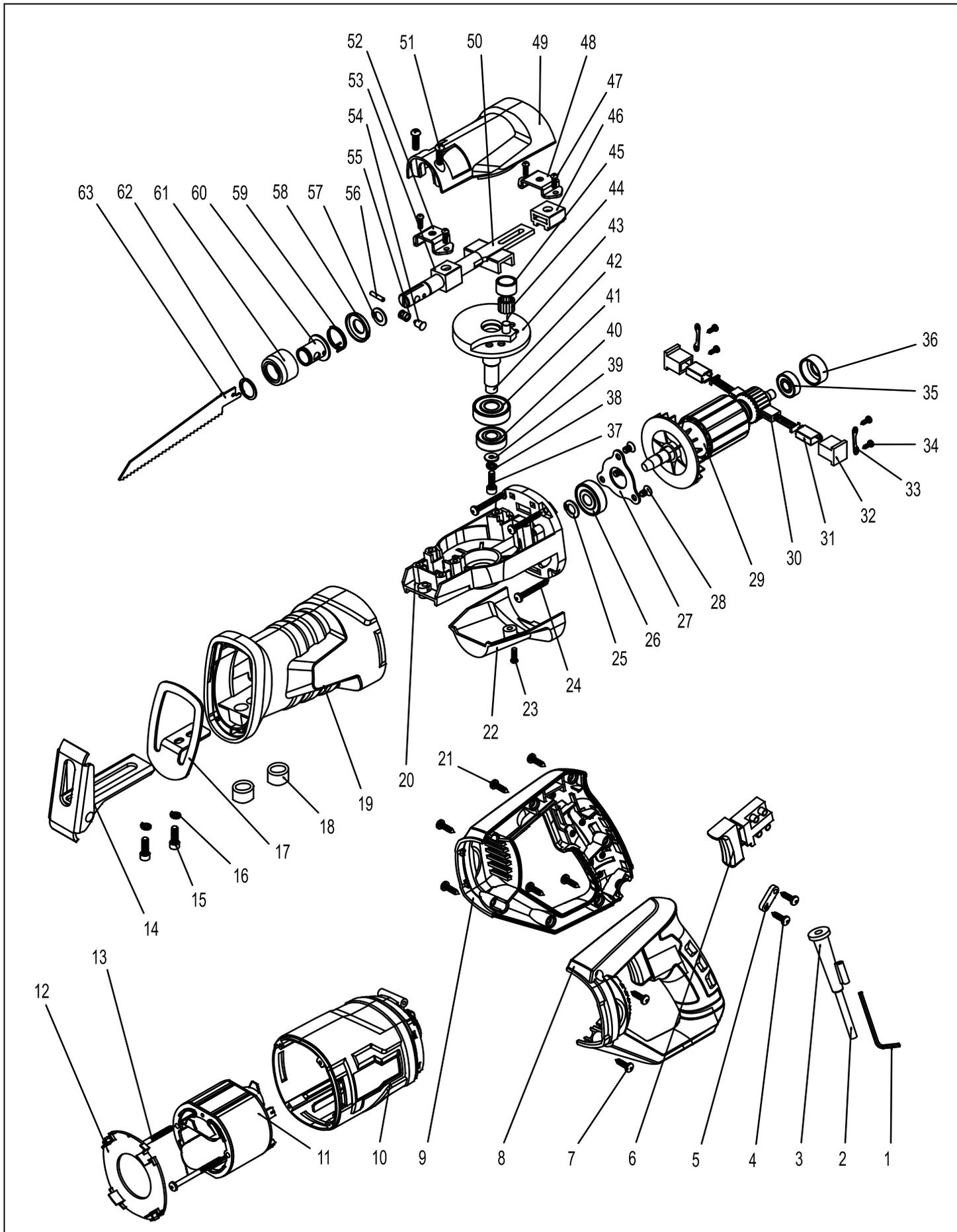
S-a constatat că sculele electrice sunt supuse la uzură accelerată și la eventuală defectare prematură atunci când sunt utilizate pe bărci din fibră de sticlă și mașini sportive, plăci de fibră, compuși de spumare sau tencuieli. Așchile din aceste materiale sunt foarte abrazive pentru piese sculelor electrice, cum ar fi rulmenți, perii, comutatoare etc. În consecință, nu se recomandă ca această sculă să fie utilizată pentru lucrări extinse pe orice material din fibră de sticlă, plăci de fibră, spumă sau tencuială. În timpul utilizării pe aceste materiale este extrem de important ca scula să fie curățată frecvent prin suflare cu un jet de aer.

▲ AVERTISMENT: Purtați întotdeauna ochelari de protecție cu scuturi laterale în timpul tuturor operațiunilor de tăiere. Este esențial să purtați ochelari de protecție cu scuturi laterale și o mască de praf în timp ce suflați praful de pe ferăstrău cu jet de aer. Nerespectarea acestor măsuri de siguranță poate duce la vătămarea permanentă a ochilor sau a plămânilor.

LUBRIFIEREA

Toate rulmenții din această sculă sunt lubrifiați cu o cantitate suficientă de lubrifiant de înaltă calitate pentru întreaga durată de viață a unității în condiții normale. Prin urmare, nu este necesară o lubrifiere suplimentară.

EXPLODED VIEW



PARTS LIST

Key #	Part Name	Quantity
1	Hex key	1
2	Cord & plug	1
3	Cord sleeve	1
4	Tapping screw ST3.9X14	2
5	Strain relief	1
6	Switch	1
7	Tapping screw ST3.9X19	2
8	Left hand housing	1
9	Right hand housing	1
10	Motor housing	1
11	Stator	1
12	Air guiding ring	1
13	Tapping screw ST3.9X50	2
14	Base plate assembly	1
15	Adjusting screw M5X12	2
16	Spring washer ø5	2
17	Soft sheath support	1
18	Screw cover	2
19	Soft sheath	1
20	Gear box	1
21	Tapping screw ST3.9X19	7
22	Lower cover	1
23	Screw M4X12	1
24	Tapping screw ST3.9X19	4
25	Spring washer ø10	1
26	Bearing 6200-2Z	1
27	Bearing clamp	1
28	Screw M5x8	3
29	Rotor	1
30	Carbon brush	2
31	Brush holder	2
32	Brush holder support	2
33	Brusher holder support clamp	2
34	Tapping screw ST2.9X9	4
35	Bearing 608-2Z	1
36	Bearing sleeve	1
37	Screw M5X12	1
38	Spring washer ø5	1
39	Bearing washer	1
40	Bearing 6000-2Z	1
41	Bearing 6201-2Z	1
42	Spindle	1
43	Big gear	1
44	Pin	14
45	Ring	1
46	Reciprocating lever support	1
47	Screw M4x12	4
48	Clamping plate	1

49	Top cover	1
50	Plunger assembly	1
51	Screw M4x12	2
52	Clamping plate	1
53	Reciprocating lever support	1
54	Lock pin	1
55	Spring	1
56	Pin	1
57	Spring washer \varnothing 11	1
58	Bottom cover	1
59	Spring	1
60	Blade sleeve	1
61	Sleeve	1
62	Spring washer \varnothing 12	1
63	Blade	1



Lista de garanție / Warranty

Perioada de garanție acordată (în ani)	
--	--

Produsul:	Porducător:
Tipul:	Semnătura și ștamila vânzătorului:
Numărul de producție:	
Numărul model:	
Data vânzării:	

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):
---------------------------------------	------------------------------------

Prin semnătura proprie clientul confirmă, că instalația i-a fost prezentată, fiind încunoștințat și cu indicațiile de deservire, stabilirea și folosirea mașinii; instalația i-a fost predată complet.	Semnătura clientului
---	----------------------

Însemnările despre reclamații – reparații					
în perioada de garanție					
Data Primirii reclamației:	Data expirării reclamației:	Evidenčné číslo reklamácie:	Semnătura despre reparația în perioada de siguranță (Nota despre nerepararea în sensul reclamației)	Semnătura tehnicianului de servis:	

Condițiile garanției

1. Furnizorul acordă pentru acest produs garanția pe perioada menționată în această listă de garanție în condițiile respectării modului de folosire, depozitare în conformitate cu condițiile și normele în vigoare, cât și indicațiile de deservire. Perioada de garanție începe odată cu vânzarea produsului.
2. Perioada prelungită de siguranță pe 5 ani se acordă produsului în condițiile, că acest produs este menționat de furnizor în tabelul produselor cu garanția prelungită. Clientul final este utilizatorul, produsul nefiind oferit pentru afaceri comerciale. Garanția prelungită este condiționată de control din partea serviciului în centrele de servis autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungeste cu perioada în care produsul s-a aflat în reparație, existând despre aceasta însemnări în tabelul reparațiilor de garanție. Consumatorul poate revendica dreptul la reparație de garanție la unul din centrele de servis autorizate conform anexei „A” ale centrelor de servis. Centrele de servis „B” execută reparații numai la produsele vândute în magazinele lor. Tabelul centrelor de servis este regulat actualizat pe pagina de import www.strendpro.sk
4. Centrul de servis este obligat să asigure reparația de garanție în termen stabilit prin lege. Termenul stabilit prin lege începe să se scurgă în ziua următoare primirii reclamației de reparație la centrul de servis.
5. Reparația de garanție gratuită nu poate fi revendicată dacă este vorba de defecțiuni, care au apărut ca urmare a utilizării produsului nepotrivit cu prevederile cuprinse în indicațiile de deservire, manipulare necorectă, uz mecanic, uzare mecanică obișnuită prin folosirea utilajului, prin deservirea necorectă, catastrofa naturală, intervenția necalificată în produs, prin defecțiuni produse de folosirea pieselor neadecvate, combustibilului neadecvat și supraîncărcarea utilajului prin depășirea liniei admise a randamentului. Curățirea utilajului, întreținerea generală, întreținerea curentă sau reglementarea, care poate fi înlăturată de deservirea și sunt cuprinse în indicațiile de utilizare, nu fac parte din garanție.
6. Uz obișnuit a pieselor este considerat uzura generală: tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor acestora, curelelor de transmisie, șuruburilor și pironilor, părților de transmisie cu lanț, frecarea frânelor și cuplajului, modelul pneurilor și piesele întreținerii curente, precum: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânările și rezervoare de ulei și răcire.
7. Din garanția prelungită sunt scoase componentele mașinilor și instalației, pentru care producătorul lor acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru intergul produs. Din această categorie fac parte: acumuloare, becuri și alte.
8. Proprietarul produsului are dreptul să revendice drepturile ce rezultă din garanția, dacă le revendică până în ultima zi a garanției.
9. Reclamațiile se rezolvă conform prevederilor Legii comerciale și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul făcut de servis, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani, poate fi făcut numai de centrul-servis autorizat al furnizorului, în intervale de timp stabilite; Perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control trebuie făcut cel târziu până la luna 12 de la data vânzării produsului. Aceste controale le efectuează centrele de servis în primele 2 luni ale anului calendaristic și în ultimile 3 luni ale anului. Fiecare control trebuie însemnat în prezenta listă de garanție, cu data controlului, ștampila și semnătura centrului de servis. Prin cercetarea de centrul de servis se înțelege controlul mașinii, înlocuirea rezervoarelor și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuirea pieselor de schimb uzate, care ar putea să fie pricina altor piese și utilajului în general. Eficiența controlului de către servis și materialul folosit se achită conform tarifului centrului de servis.

După revendicarea reclamației, reclamantul este obligat să prezinte împreună cu reclamația produsul curat și complet, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și autentificată. În cazul garanției prelungite însemnările despre control de servis și documente de impozit pentru controale individuale. În cazul neîndeplinirii uneia din condițiile garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acordă produsului perioada de garanție de 2 ani.

Furnizorul: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, Sobrance 073 01, SR. Telefón: (056) 652-3195 (6) (7)

Fax: (056) 652-2329, www.strendpro.sk.

Intended use

The tool is intended for sawing wood, plastic, metal and building materials with a strong impact. It is suitable for straight and curved cutting.

SPECIFICATIONS

Voltage	230 V / 50 Hz
Power	750 W
No load speed	0-2700 / min
Stroke length	26 mm
Max cutting depth in wood	115 mm
Max cutting depth in metal	15 mm
with switch-lock function, quick release function	

General Safety Rules

WARNING! Read all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term “power tool” in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. WORK AREA

- a. Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2. ELECTRICAL SAFETY

- a. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

3. PERSONAL SAFETY

- a. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- d. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- e. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

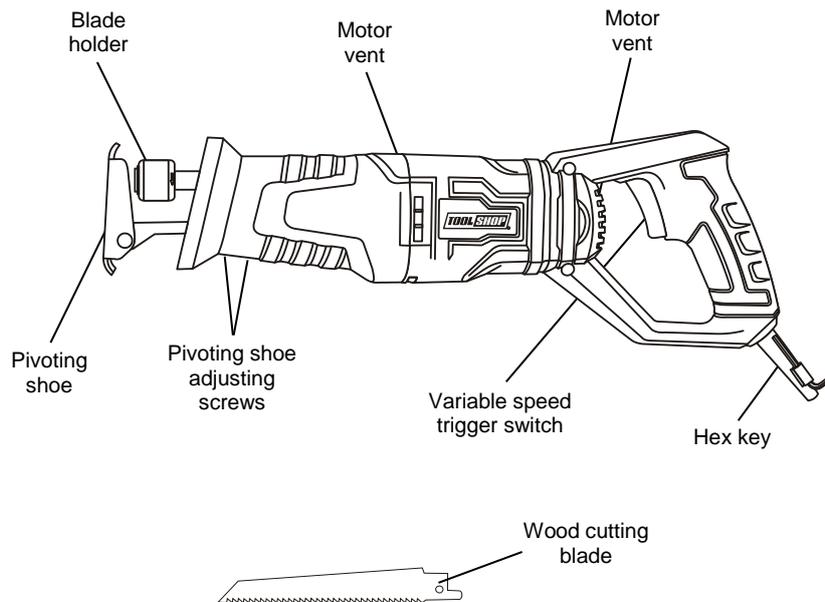
4. POWER TOOL USE AND CARE

- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5. SERVICE

- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

KNOW YOUR RECIPROCATING SAW



ASSEMBLY AND OPERATING

NOTE: The drawings in the assembly and operating section of this manual may differ slightly from the tool you purchased.

INSTALLING A BLADE

▲ WARNING: Always remove the plug from the power source before installing or removing a blade or adjusting the saw in any way.

1. To install a blade in the saw, rotate the blade locking sleeve (1) counter clockwise (Fig. 1).
2. Insert the appropriate blade (2) into the blade slot (3) as far as it will go.
3. Release the blade locking sleeve.

NOTE: The blade will automatically be locked into the blade holder. Pull outward on the blade to ensure it is properly locked into the blade holder.

REMOVING A BLADE

To remove a blade, simply rotate the blade locking sleeve counter clockwise and remove the blade from the blade holder.

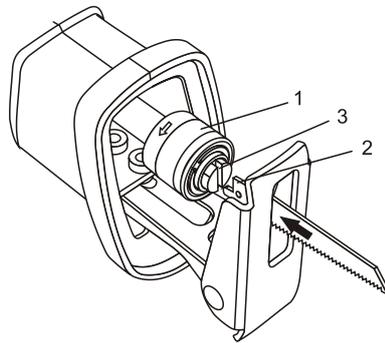


Fig. 1

ADJUSTING THE PIVOTING SHOE

The pivoting shoe will pivot to follow the angle of the blade to the workpiece. This action ensures the flat surface of the shoe is against the workpiece for better cutting action and easier control of the saw.

The shoe can be adjusted in or out, allowing the use of the blade teeth at different points on the blade. This will provide longer blade life as one section of the blade becomes dull.

1. To adjust the pivoting shoe (1), loosen the pivoting shoe hex screws (2) on the lower side of the saw using the 4 mm hex key (3) (Fig. 2).
2. Slide the pivoting shoe in or out until it is in the appropriate position.
3. Lock the pivoting shoe in place by tightening the pivoting shoe hex screws.
4. Pull outward on the pivoting shoe to ensure it is firmly locked in place.

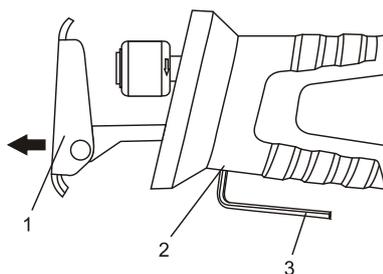


Fig. 2

VARIABLE SPEED TRIGGER SWITCH

The variable speed trigger switch controls both the ON/OFF function and the speed of the tool.

1. To turn the saw ON, squeeze the switch trigger (1) slightly (Fig. 3).
NOTE: The saw will start at its slowest speed.
2. To increase the speed of the saw, squeeze the switch trigger harder.
NOTE: When the switch trigger is squeezed fully, the saw will run at its maximum speed.
3. To turn the saw OFF, release the switch trigger.

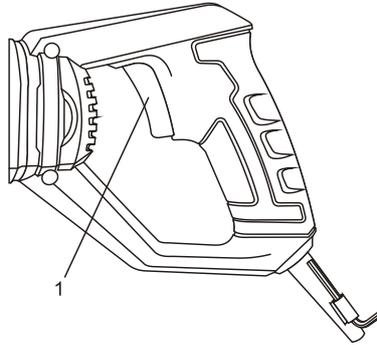


Fig. 3

MATERIALS YOU CAN CUT

This reciprocating saw is a versatile tool that allows you to cut many different types of materials. Some of these materials include:

- Wood products such as lumber, hardwood, plywood, composite board, and paneling
- Drywall
- Fiber board and plastic
- Metals, such as pipe, steel rods, sheet steel, aluminum, brass, and copper.

NOTE: There are many different types of blades available. Generally, there are metal cutting blades (fine teeth) and wood cutting blades (coarse teeth). Use the correct blade for your application. The packaging on the blade will indicate the type of materials each blade is designed to cut.

▲ WARNING:

For safety reasons, the operator must read the sections of this Owner's Manual entitled "GENERAL SAFETY WARNINGS", "POWER TOOL SAFETY", "SPECIFIC SAFETY RULES", "EXTENSION CORD SAFETY" and "SYMBOLS" before using this reciprocating saw.

Verify the following every time the reciprocating saw is used:

1. The correct blade for the material being cut is installed in the saw.
 2. The blade is firmly clamped in the blade holder.
 3. The blade is sharp and in good condition.
 4. The workpiece is properly secured.
 5. Safety glasses and hearing protection are being worn.
- Failure to observe these safety rules will significantly increase the risk of injury

GENERAL CUTTING

1. Clearly mark the workpiece to locate the position of the cut.
2. Hold smaller workpieces with a vice. Clamp larger workpieces to a workbench or table.

▲ DANGER: Any workpiece that is not adequately clamped in place may come loose and cause serious injury. Never hold the workpiece with your hand.

3. Make sure there are no nails, screws, clamps or foreign materials in the path of the saw blade.
4. Hold the saw away from your body and in front of you (Fig. 4).

5. With both hands firmly gripping the saw, and with the blade NOT in contact with the surface to be cut, start the saw by squeezing the switch trigger.
6. Once the saw has reached the desired speed, place the adjustable pivoting shoe against the workpiece and gradually bring the moving blade into contact with the workpiece at the appropriate location.

▲ CAUTION: Do not force the saw. Use only enough force to keep the blade cutting. Excessive pressure on the blade will cause it to bend and twist, which may result in breaking the blade.

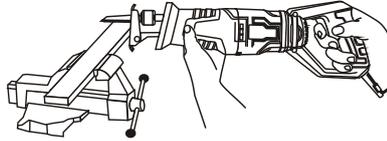


Fig. 4

PLUNGE CUTTING

1. Clearly mark the workpiece to locate the position of the cut.
2. Clamp the workpiece to a workbench or table (Fig. 5).

NOTE: Make sure the area to be cut is clear under the workpiece so that the blade will not come into contact with anything other than the workpiece.

3. Select a convenient starting point in the area to be cut out. Place the tip of the blade over that point.
4. Rest the lower edge of the adjustable pivoting shoe on the workpiece and hold it firmly in that position, maintaining a shallow cutting angle.
5. Squeeze the switch trigger to start the saw.

▲ WARNING: Make sure the blade does not touch the workpiece until the saw reaches full speed. Loss of control and possible injury could result.

6. With the saw running at full speed, slowly tilt the saw until the tip of the blade contacts the workpiece and begins to cut. After the blade cuts through the workpiece, tilt the saw upward until the blade is perpendicular to the workpiece.

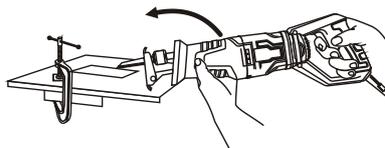


Fig. 5

METAL CUTTING

Metals such as pipe, steel rods, sheet steel, aluminum, brass and copper can be cut with your reciprocating saw (Fig. 6).



Fig. 6

- To cut thin sheet material, "sandwich" the material between hardboard or plywood and clamp the layers to limit vibration and material tearing.
- Always use a fine toothed metal cutting blade and run the saw at medium speeds when cutting metal.

- Use cutting oil to keep the blade cool, increase cutting action, and prolong the life of the blade.
- Do not twist or bend the saw blade.
- Do not force the saw blade. Let it cut at its own speed.

▲ DANGER:

- a) **Always clamp the workpiece in a vice, or to a workbench or table. Do not hold workpiece in your hand.**
- b) **Never use gasoline as a lubricant or as a cleaning agent. A spark from the motor may cause an explosion. Gasoline will also damage the plastic components of the saw.**

MAINTENANCE

GENERAL

▲ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. The use of any other part may create a hazard or cause product damage.

DO NOT use solvents when cleaning plastic parts. Plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use a clean cloth to remove dirt, dust, oil, grease etc.

▲ WARNING: Do not allow brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. to come into contact with plastic parts. They contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic.

DO NOT abuse power tools. Abusive practices can damage the tool and the workpiece.

▲ WARNING: DO NOT attempt to modify tools or create accessories. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious injury. It will also void the warranty.

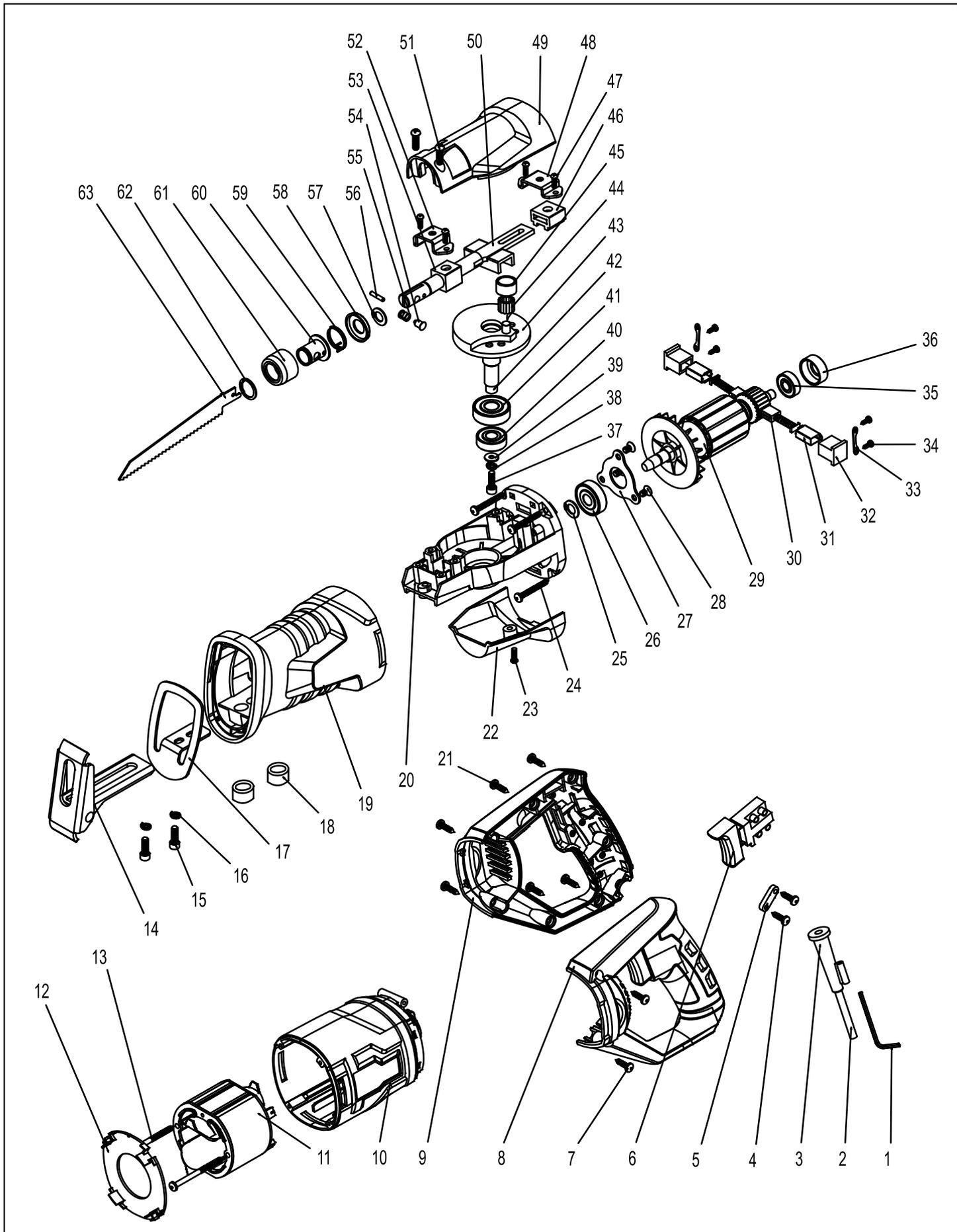
It has been found that electric tools are subjected to accelerated wear and possible premature failure when they are used on fiberglass boats and sports cars, wallboard, spackling compounds or plaster. The chips and grindings from these materials are highly abrasive to electric tool parts such as bearings, brushes, commutators, etc. Consequently, it is not recommended that this tool be used for extended work on any fiberglass material, wallboard, spackling compounds or plaster. During any use on these materials it is extremely important that the tool is cleaned frequently by blowing it out with an air jet.

▲ WARNING: Always wear safety goggles or safety glasses with side shields during all cutting operations. It is critical that you also wear safety goggles or safety glasses with side shields and a dust mask while blowing dust out of the reciprocating saw with an air jet. Failure to take these safety precautions could result in permanent eye or lung damage.

LUBRICATION

All of the bearings in this tool are lubricated with a sufficient amount of high-grade lubricant for the life of the unit under normal conditions. Therefore, no further lubrication is required.

EXPLODED VIEW



PARTS LIST

Key #	Part Name	Quantity
1	Hex key	1
2	Cord & plug	1
3	Cord sleeve	1
4	Tapping screw ST3.9X14	2
5	Strain relief	1
6	Switch	1
7	Tapping screw ST3.9X19	2
8	Left hand housing	1
9	Right hand housing	1
10	Motor housing	1
11	Stator	1
12	Air guiding ring	1
13	Tapping screw ST3.9X50	2
14	Base plate assembly	1
15	Adjusting screw M5X12	2
16	Spring washer ø5	2
17	Soft sheath support	1
18	Screw cover	2
19	Soft sheath	1
20	Gear box	1
21	Tapping screw ST3.9X19	7
22	Lower cover	1
23	Screw M4X12	1
24	Tapping screw ST3.9X19	4
25	Spring washer ø10	1
26	Bearing 6200-2Z	1
27	Bearing clamp	1
28	Screw M5x8	3
29	Rotor	1
30	Carbon brush	2
31	Brush holder	2
32	Brush holder support	2
33	Brusher holder support clamp	2
34	Tapping screw ST2.9X9	4
35	Bearing 608-2Z	1
36	Bearing sleeve	1
37	Screw M5X12	1
38	Spring washer ø5	1
39	Bearing washer	1
40	Bearing 6000-2Z	1
41	Bearing 6201-2Z	1
42	Spindle	1
43	Big gear	1
44	Pin	14
45	Ring	1
46	Reciprocating lever support	1
47	Screw M4x12	4
48	Clamping plate	1

49	Top cover	1
50	Plunger assembly	1
51	Screw M4x12	2
52	Clamping plate	1
53	Reciprocating lever support	1
54	Lock pin	1
55	Spring	1
56	Pin	1
57	Spring washer \varnothing 11	1
58	Bottom cover	1
59	Spring	1
60	Blade sleeve	1
61	Sleeve	1
62	Spring washer \varnothing 12	1
63	Blade	1